

## INDUSTRIES DEPARTMENT

The 29th/31st July, 1997

No. I(I)-1p-3IB-II-87.—In exercise of the powers conferred by sub-clause (1) or clause 8 of the Lubricating Oils and Greases (Processing Supply and Distribution Regulation) Order, 1987, and all other powers enabling him in this behalf, and in supersession of the Haryana Government, Industries Department Notification No. 1(I)10-3IB-II-87, dated 10th July, 1991, the Governor of Haryana hereby authorises the officers of Industries Department, Haryana, as specified in the Schedule given below for the purposes of the said sub-clause within the jurisdiction shown against each :—

## SCHEDULE

Sr. No.	Name of the Officer	Jurisdiction
1	2	3
1	Joint Director (IS)	Through the State of Haryana
2	Technical Expert ME/Technical Expert CE/ Deputy Director (Technical)	Through the State of Haryana
3	General Manager/Functional Manager, District Industries Centre, Ambala	District Ambala
4	General Manager/Functional Manager, District Industries Centre, Yamuna Nagar	District Yamuna Nagar
5	General Manager/Functional Manager, District Industries Centre, Karnal	District Karnal
6	General Manager/Functional Manager, District Industries Centre, Kaithal	District Kaithal
7	General Manager/Functional Manager, District Industries Centre, Kurukshetra	District Kurukshetra
8	General Manager/Functional Manager, District Industries Centre, Panipat	District Panipat
9	General Manager/Functional Manager District Industries Centre, Sonapat	District Sonapat
10	General Manager/Functional Manager, District Industries Centre, Faridabad	District Faridabad
11	General Manager/Functional Manager, District Industries Centre, Gurgaon	District Gurgaon
12	General Manager/Functional Manager, District Industries Centre, Rewari	District Rewari
13	General Manager/Functional Manager, District Industries Centre, Narnaul	District Narnaul
14	General Manager/Functional Manager, District Industries Centre, Bhiwani	District Bhiwani
15	General Manager/Functional Manager, District Industries Centre, Rohtak	District Rohtak
16	General Manager/Functional Manager, District Industries Centre, Jind	District Jind

1	2	3
17	General Manager/Functional Manager, District Industries Centre, Hisar	District Hisar
18	General Manager/Functional Manager, District Industries Centre, Sirsa	District Sirsa
19	General Manager/Functional Manager, District Industries Centre, Panchkula	District Panchkula

The 27th January, 1998

No. 36/4/94-4IB(I).—In exercise of the powers conferred by the proviso to Article 293 of the Constitution of India and all other powers enabling him in this behalf, the Governor of Haryana is please to authorise Shri Ram Karan Sharma, Joint Director, O/o Director of Industries, Haryana to sign the deed of guarantee on behalf of the State Government of Haryana in favour of Oriental Bank of Commerce for a loan of Rs. 50 crores to be raised by Haryana State Industrial Development Corporation.

The 18th February, 1998

No. 36/4/94-4 IB(I).—In exercise of the powers conferred by the proviso to Article 293 of the Constitution of India and all other powers enabling him in this behalf, the Governor of Haryana is pleased to authorise Shri Ram Karan Sharma, Joint Director, O/o Director of Industries, Haryana to sign the deed of guarantee on behalf of the State Government of Haryana in favour of Small Industries Development Bank of India for a loan of Rs. 57.50 crores to be raised by Haryana State Industrial Development Corporation.

M.L. TAYAL,

Commissioner and Secretary to  
Government, Haryana, Industries Department.

वित्त विभाग  
बिनियम

दिनांक 10 मार्च, 1998

सं० 1/4(30)94-2एफ.आर. II.—भारत के संविधान के अनुच्छेद 309 के परन्तुक द्वारा प्रदान की गई शक्तियों तथा इस निमित्त उन्हें समर्थ बनाने वाली सभी अन्य शक्तियों का प्रयोग करते हुये, हरियाणा के राज्यपाल इसके द्वारा पंजाब सिविल सेवाएं नियम, जिल्द खण्ड-II, को हरियाणा राज्यार्थ आगे संशोधित करने के लिये निम्नलिखित नियम बनाते हैं, अर्थात् :—

1. ये नियम पंजाब सिविल सेवाएं नियम, जिल्द-II (हरियाणा संशोधन) नियम, 1998 कहे जा सकते हैं।
2. वह प्रथम जनवरी, 1993 से लागू होंगे।
3. पंजाब सिविल सेवाएं नियम, जिल्द-II, में नियम 5.32-क में उपनियम (ग) में निम्नलिखित प्रकार से संशोधित किया जायेगा :—

(क) खण्ड (ग) (I) में उप खण्ड (II) (ख) के नीचे निम्नलिखित प्रतिस्थापित किया जायेगा अर्थात् :—

“न्यायिक सेवा किसी भी सदस्य से यदि वह 58 वर्ष की आयु में सेवानिवृत्त के लिये अपेक्षित है तो उसे 10 वर्ष की अर्हक सेवा के अधीन रहते हुए सरकारी सेवा में प्रवेश के समय कितनी भी आयु होते हुये सेवानिवृत्त पेंशन दी जायेगी।”

(ख) खण्ड (ग) (2) के स्थान पर “टिप्पणी के नीचे” निम्नलिखित प्रतिस्थापित किया जायेगा, अर्थात् :—

- (2) जो, यदि उपरोक्त वर्ग (I) (i) 50 वर्ष की आयु का होने पर अथवा 50 वर्ष का होने के उपरोक्त वर्ग (i) (ii) से सेवानिवृत्त होता है अथवा यदि वह 55 वर्ष, अथवा 58 वर्ष की आयु का होने पर, अथवा

58 वर्ष की आयु के बाद सेवा निवृत्त होता है लिखित रूप में, अपनी सेवा निवृत्त आशय वारे नियुक्ति प्राधिकारी को कम से कम तीन मास का नोटिस लिखित रूप में देगा परन्तु जहां 50 वर्ष या 55 वर्ष या 58 वर्ष, जैसी भी स्थिति हो, की आयु का होने से पूर्व नोटिस देता है तो, वहां नोटिस उस तिथि से पूर्व लागू नहीं होगा जिस पर 50 वर्ष, या 55 वर्ष, या 58 वर्ष जैसी भी स्थिति हो, की हो जाती है।

टिप्पणी : नियुक्ति प्राधिकारी को बिना कारण बताये किसी भी सरकारी कर्मचारी जो कि सिविल सेवाओं में, 50 वर्ष की आयु, या 55 वर्ष की आयु, अथवा न्यायिक सेवा में 58 वर्ष की आयु पूरी कर चुका है, से सेवानिवृत्त करने का पूरा अधिकार रहेगा, जैसी भी स्थिति हो, उपनिर्दिष्ट किसी भी सरकारी कर्मचारी को यथास्थिति 50 वर्ष, 55 वर्ष, तथा 58 वर्ष की आयु पूरी होने पर स्वयं सेवानिवृत्त होने का अधिकार भी होगा।

ए० एन० माथुर,

वित्तायुक्त एवं सचिव, हरियाणा सरकार,  
वित्त विभाग।

## FINANCE DEPARTMENT

### (REGULATIONS)

The 10th March, 1998

**No. 1/4(30)94-2FR-II.**—In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 of the Constitution of India, the Governor of Haryana hereby makes the following rules further to amend the Punjab Civil Services Rules, Volume II, in their application to the State of Haryana, namely :—

(1) These rules may be called the Punjab Civil Services Volume II (Haryana First Amendment) Rules, 1998.

(2) They shall come into force with effect from the 1st January, 1993.

(3) In the Punjab Civil Services Rules, Volume II, in rule 5.32-A, in sub-rule (c),

(A) in clause (1), in sub-clause (ii), in item(b),—

(i) for sign“;”, the sign“:” shall be substituted,

(ii) the following proviso shall be added, namely :

“Provided that in the case of a member of the judicial services, a retiring person shall be granted if he is required to retire at the age of fifty-eight years irrespective of age at the time of entry into Government service subject to ten years qualifying service”;

(B) for clause (2) and note thereunder the following clause and note there under shall be substituted, namely : ]

“(2) who, if from category (1) (i) above retires on or after attaining the age of fifty years, or if from category (i) (ii) above retires on/or after attaining the age of fifty-five years or if from category of judicial service retires on or after attaining the age of fifty-eight years, by giving a notice of not less than three months, in writing, of his intention to retire, to the appointing authority :

Provided that where the notice is given before attaining the age of fifty years, fifty-five years in the case of Civil Services and fifty-eight years in the case of judicial services, as the case may be, it shall be given effect to from a date not earlier than the date on which the age of fifty years/fifty-five years, in the case of Civil services and fifty-eight years in the case of judicial services, as the case may be, is attained.

**Note:** Appointing authority retains an absolute right to retire any Government employee referred to above on or after he has attained the age of fifty-years or fifty-five years in the case of Civil Services, or fifty-eight years in the case of Judicial Services, as the case may be, without assigning any reason. A corresponding right is also available to such a Government employee to retire on or after he has attained the age of fifty years, fifty-five years or fifty-eight years, as the case may be.”

A.N. MATHUR,

Financial Commissioner and Secretary,  
to Government, Haryana, Finance Department.